

Uvek smo tu da vam pomognemo

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/support



D130

D135



Proširena korisnička dokumentacija

PHILIPS

Sadržaj

1	Važna bezbednosna uputstva	3
2	Vaš telefon	4
	Sadržaj kutije	4
	Pregled telefona	5
	Pregled bazne stanice	6
3	Početak	7
	Povezivanje bazne stanice	7
	Instaliranje priloženih baterija	8
	Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	8
	Promena PIN koda za daljinski pristup (za D135)	9
	Punjjenje baterije slušalice	9
	Provera nivoa napunjenosti baterija	9
	Šta je režim pripravnosti?	10
	Prikaz ikona	10
	Provera snage signala	10
	Uključivanje ili isključivanje slušalice	10
4	Pozivi	11
	Obavljanje poziva	11
	Odgovaranje na poziv	11
	Završetak poziva	11
	Podešavanje jačine zvuka u slušalici	12
	Isključivanje mikrofona	12
	Obavljanje drugog poziva	12
	Odgovaranje na drugi poziv	12
	Prebacivanje između poziva	12
	Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	12
5	Unutrašnji i konferencijski pozivi	13
	Pozivanje druge slušalice	13
	Obavljanje konferencijskog poziva	13
6	Tekst i brojevi	15
	Unošenje teksta i brojeva	15
7	Preuzimanje	16
	Prikaz imenika	16
	Pretraživanje podataka	16
	Pozivanje broja iz imenika	16
	Dodavanje podataka	16
	Uređivanje podataka	17
	Brisanje podataka	17
	Brisanje svih podataka	17
8	Evidencija poziva	18
	Prikaz podataka o pozivima	18
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	18
	Povratni poziv	18
	Brisanje svih podataka o pozivima	18
	Brisanje svih podataka o pozivima	19
9	Lista za ponovno biranje	20
	Prikaz podataka za ponovno biranje	20
	Ponovno biranje	20
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	20
	Brisanje podataka za ponovno biranje	20
	Brisanje svih podataka	20
10	Postavke telefona	21
	Podešavanja zvuka	21
	Imenovanje slušalice	21
	Podešavanje datuma i vremena	22
	Podešavanje jezika	22
11	Telefonska sekretarica	23
	Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice	23
	Podešavanje jezika telefonske sekretarice	23
	Obaveštenja	23
	Dolazne poruke	24
	Podešavanje kašnjenja poziva	25
	Daljinski pristup	25
12	Usluge	27
	Automatska konferencija	27
	Automatski prefiks	27
	Tip mreže	27
	Izbor trajanja ponovnog poziva	27

Režim biranja	28
Automatsko podešavanje sata	28
Registrovanje dodatnih slušalica	28
Poništavanje registracije slušalice	29
Vraćanje podrazumevanih postavki	29

13 Tehnički podaci	30
---------------------------	----

14 Napomena	31
Izjava o usaglašenosti	31
Usklađenost sa GAP standardom	31
Usklađenost sa EMF standardima	31
Odlaganje starog proizvoda i baterija	31

15 Najčešća pitanja	33
----------------------------	----

16 Dodatak	35
Tabele za unos teksta i brojeva	35

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.

- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.
- Nemojte da izlažete telefon grejanju niti direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dođu u kontakt sa telefonom. Može da dođe do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.



Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utikača iz utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar



Oprez

- Koristite isključivo adapter za napajanje koji je naveden u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Baterije nemojte da odlaze u vatru.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Nemojte dozvoliti da proizvod dode u kontakt sa tečnostima.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Radna temperatura je uvek između 0°C i +35°C (32°F i 95°F).
- Uskladištiti na mestima na kojima je temperatura uvek između -20 °C i 45 °C (-4 °F i 113 °F).
- Vek trajanja baterije može biti kraći u uslovima niskih temperatura.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.



Adapter za napajanje**



Kabl*



2 AAA punjive baterije**



Garancija



Kratki korisnički priručnik

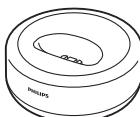
Napomena

- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter, a zatim da kabl ukliknute u telefonsku utičnicu.
- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači, adapteri za napajanje i baterije.

Sadržaj kutije



Slušalica **



Bazna stanica (D130)

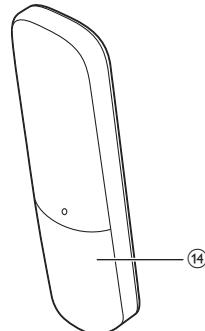
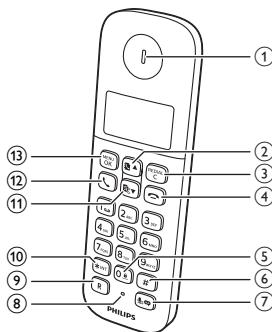


Bazna stanica (D135)



Punjač**

Pregled telefona



① Slušalica

②

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici.
- Pristup imeniku u režimu pripravnosti.

③ REDIAL/C

- Brisanje teksta ili cifre.
- Otkazivanje operacije.
- Pristupanje listi za ponovno biranje.

④

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

⑤

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.

- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastatu u režimu pripravnosti.

⑥ #

- Pritisnite i zadržite taster da biste uneli pauzu.

⑦ (za D130) ili (za D135)

- Isključivanje/uključivanje mikrofona.
- Pristup telefonskoj sekretarici u režimu pripravnosti (samo za D135).
- Preslušavanje novih poruka sa telefonske sekretarice (samo za D135).

⑧ Mikrofon

⑨ R

- Taster za ponovno pozivanje (ova funkcija zavisi od mreže).

⑩ *INT

- Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim).
- Pritisnite da biste uneli * u režimu pripravnosti ili tokom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite da biste prelazili između poziva preko interkoma i spoljnog poziva.

⑪

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utišavanje zvuka u slušalici.
- Pristup evidenciji poziva u režimu pripravnosti.

⑫

- Obavljanje i prijem poziva.

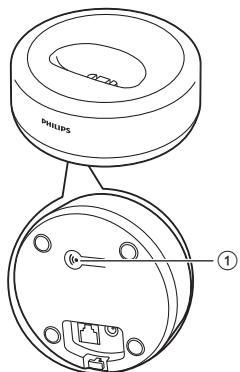
⑬ MENU/OK

- Pristupanje glavnom meniju.
- Potvrđivanje izbora.
- Otvaranje menija sa opcijama.
- Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.

⑭ Poklopac baterije

Pregled bazne stanice

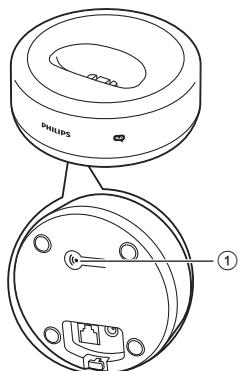
D130



① ⓘ

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

D135



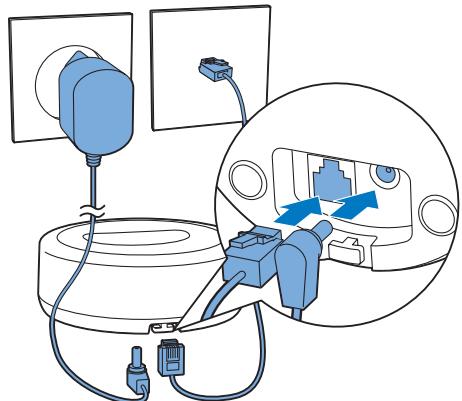
① ⓘ

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

3 Početak

! Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obvezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.



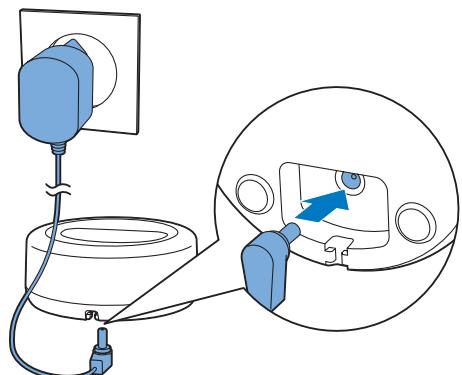
Povezivanje bazne stanice

! Upozorenje

- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da voltaža napajanja odgovara voltaži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.

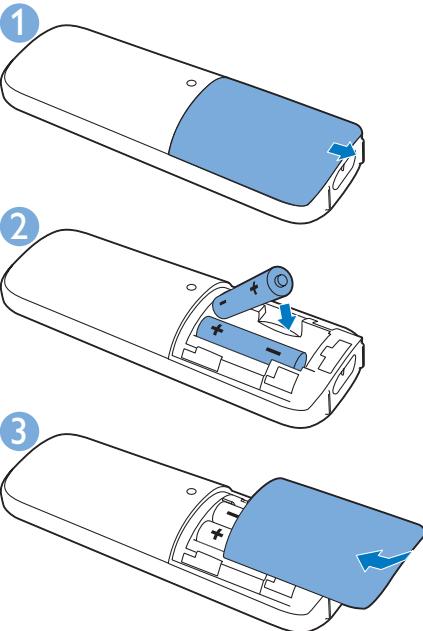
3 Po jedan kraj adaptora za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):

- ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice;
- zidnu utičnicu za napajanje.



- 1 Po jedan kraj adaptora za napajanje povežite na:
 - ulazni DC priključak sa donje strane bazne stанице;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Po jedan kraj kabla za liniju povežite na:
 - telefonsku utičnicu sa donje strane bazne stанице;
 - telefonsku zidnu utičnicu.

Instaliranje priloženih baterija



Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora toplote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.

Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- Prilikom prve upotrebe telefona prikazće se poruka dobrodošlice.
- Pritisnite MENU/OK.

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

↳ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.

Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaze poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju.

Pratite sledeće korake da biste ponovo podesili jezik.

- Izaberite stavku MENU/OK > [POST.TEL.] > [JEZIK], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

- Pritisnite taster MENU/OK..
- Izaberite stavku [POST.TEL.] > [DATUM/VREME], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.
- Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.

- Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster / da biste izabrali opciju [AM] ili [PM].

5 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.

Promena PIN koda za daljinski pristup (za D135)

Napomena

- Zadani PIN kód za daljinski pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ga je zameniti da bi se obezbedila zaštita.

- 1 Pritisnite / ili **MENU/OK** > **[SEKRETARICA]** > **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[D. PRISTUP]** > **[IZMENA PINA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite stari PIN kód/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite novi PIN kód/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Ponovo unesite novi PIN kód/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Punjene baterije slušalice

Slušalicu stavite na baznu stanicu ili postolje za punjenje da biste je napunili. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

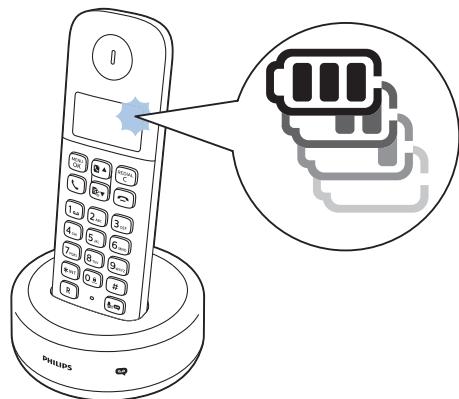
↳ Baterije u slušalici će početi da se pune.

Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Možete da aktivirate/deaktivirate zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu. Telefon je sada spremna za korišćenje.

Provera nivoa napunjenoosti baterija



Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenoosti baterije.

- | | |
|--|--|
| | Kada slušalica nije na baznoj stanicu/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenoosti baterije (pun, srednji i nizak). |
| | Kada je slušalica na baznoj stanicu/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi. |
| | Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti. |

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Naziv slušalice (ili datum i vreme) prikazuju se na ekranu u režimu pripravnosti.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **MENU/OK** da biste promenili prikaz naziva slušalice u datum i vreme i obrnuto.

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

Ikona	Opis
	Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenoosti baterije (od punog do niskog). Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.
	Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.
	Svetli kada postoji novi propušteni poziv ili prilikom pregledanja novih propuštenih poziva. Stalno svetli prilikom pregledanja već pročitanih propuštenih poziva u evidenciji poziva.

Treperi prilikom dolaznog poziva. Svetli tokom poziva.

Zvono je isključeno.

Telefonska sekretarica (samo D135): treperi kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je uključena telefonska sekretarica.

Treperi kada imate novu govornu poruku.

Svetli tokom pregleda govornih poruka na listi evidentiranih poziva.

Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.

Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.

Dostupno je još cifara sa desne strane. Pritisnite **REDIAL/C** za čitanje.

Provera snage signala

Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, bolja je veza.

- Proverite da li je slušalica povezana sa baznom stanicom pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispražnjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Napunite bateriju ili prenestite slušalicu bliže baznoj stanci.

Uključivanje ili isključivanje slušalice

Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

4 Pozivi



Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.



Napomena

- Trajanje trenutnog poziva biće prikazano na tajmeru poziva.
- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je skoro ispraznjena ili se telefon nalazi skoro izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanicu.



Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva (pogledajte 'Provera snage signala' na strani 10).

Obavljanje poziva

Poziv možete da obavite na neki od sledećih načina:

- Normalni poziv.
- Poziv sa predbiranjem.

Poziv možete da obavite i iz liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 20), imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 16) i evidencije poziva (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 18).

Normalni poziv

- 1 Pritisnite
- 2 Birajte broj telefona.
 - ↳ Broj se poziva.
 - ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Poziv sa predbiranjem

- 1 Birajte broj telefona.
 - Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **REDIAL/C.**.
 - Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster #.
- 2 Pritisnite taster da biste obavili poziv.

Odgovaranje na poziv

Kada postoji dolazni poziv, pritisnite taster da biste odgovorili na poziv.



Upozorenje

- Kada telefon zvoni, držite ga dalje od uva da biste sprečili oštećivanje sluba.



Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.



Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazće se poruka obaveštenja.

Isključivanje zvona za dolazni poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster **REDIAL/C.**

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Podešavanje jačine zvuka u slušalici

Pritisnite taster / da biste podešili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Iisključivanje mikrofona

- 1 Pritisnite taster u toku poziva.
 - ↳ [BEZ TONA] će se prikazati na slušalici.
 - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- 2 Pritisnite taster ponovo da biste uključili mikrofon.
 - ↳ Sada možete da komunicirate sa pozivaocem.

Obavljanje drugog poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

- 1 Pritisnite taster **R** u toku poziva.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

Kada periodično čujete tiki zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite **R** i **z_{abc}** da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite **R** i **1_{oo}** da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Dostupnost proverite kod dobavljača usluga.

Pritisnite taster **R** i **z_{abc}**,

- ↳ Trenutni poziv se stavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima

Napomena

- Usluga zavisi od mreže i zemlje. Obratite se dobavljaču usluga u vezi sa dostupnošću i dodatnim troškovima.

Kada povežete dva poziva, pritisnite taster **R**, a zatim **3_{def}**.

- ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

Pozivanje druge slušalice



Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i zadržite taster *_{INT} da biste pozvali drugu slušalicu.

1 Pritisnite i zadržite taster *_{INT}.

- Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
- Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.

2 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- Izabrana slušalica će zazvoniti.

3 Pritisnite taster ↳ na izabranoj slušalici.

- Uspostavljena je veza preko interkoma.

4 Pritisnite taster REDIAL/C ili ↲ da biste prekinuli ili završili poziv preko interkoma.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

1 Pritisnite i držite taster *_{INT}.

- Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.

→ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.

2 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

→ Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite i držite taster *_{INT} da biste se kretali između spoljašnjeg poziva i poziva preko interkoma.

Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljnog poziva

1 Pritisnite i držite *_{INT} da biste započeli unutrašnji poziv.

- Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
- Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
- Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.

2 Izaberite slušalicu, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- Izabrana slušalica će zazvoniti.

3 Pritisnite taster ↳ na izabranoj slušalici.

- Uspostavljena je veza preko interkoma.

4 Pritisnite taster MENU/OK..

- ↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spoljnim pozivom i izabranom slušalicom.
- 5** Pritisnite taster  da biste završili konferencijski poziv.

Napomena

- Pritisnite taster  da biste se pridružili konferencijskoj vezi sa drugim telefonom koliko je opcija **[SERVISI] > [KONFERENCIJA]** postavljeno na **[AUTO]**.

U toku konferencijskog poziva

- 1** Pritisnite i zadržite taster  da biste unutrašnji poziv postavili na čekanje i vratili se na spoljni poziv.
↳ Unutrašnji poziv se stavlja na čekanje.
- 2** Ponovo pritisnite i zadržite taster  da biste spoljni poziv postavili na čekanje i vratili se na unutrašnji poziv.
↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.
- 3** Pritisnite taster **MENU/OK** da biste se vratili na konferencijski poziv.

Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite **REDIAL/C** da biste izbrisali znak. Pritisnite i zadržite **REDIAL/C** da biste izbrisali sve znakove. Pritisnite taster i da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.
- 3 Pritisnite taster **0** da biste dodali razmak.



Napomena

- Informacije o mapiranju tastera za znakove i brojeve potražite u poglaviju „Dodatak“.

7 Preuzimanje

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 50 podataka. Imeniku možete da pristupite preko slušalice. Svaki podatak može da sadrži ime od najviše 12 znakova i broj od najviše 24 cifre. Imate do 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri 1 i 2). U zavisnosti od zemlje u kojoj živate, tasteri 1 i 2 su unapred podešeni na broj gorovne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.



Napomena

- Dostupnost memorije sa direktnim pristupom zavisi od zemlje.

Prikaz imenika



Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.

Unošenje prvog znaka kontakta

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
 - Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- Pritisnite ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt iz imenika.
- Pritisnite taster da biste uspostavili poziv.

Dodavanje podataka

Napomena

- Ukoliko je memorija imenika puna, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Izberite neki podatak da biste dodali novi.
- Kada promenite broj podatka, novi broj će zameniti stari.

- Pritisnite taster MENU/OK..
- Izaberite stavku [IMENIK] > [DODAJ NOVO], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite ime, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite broj, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
 - Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster # da biste umetnuli pauzu.
- Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste izbrisali znak.
Pritisnite taster ili da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.

- 1 Izaberite stavku **[IMENIK]** > **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 2 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

Uređivanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[IMENIK]** > **[IZMENI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[IMENIK]** > **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka

Pritisnite **MENU/OK**.

8 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga. Vaš telefon može da sadrži najviše 20 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.

Napomena

- Proverite da li je broj na listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni pozivi.

Ikone	Opis
	Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv. Svetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva na listi evidentiranih poziva.

Prikaz podataka o pozivima

- Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK i izaberite stavku **[POGLED]** da biste dobili još dostupnih informacija.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[SPREMI BROJ]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Povratni poziv

- Pritisnite  ▼.
- Izaberite podatak iz liste.
- Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

Brisanje svih podataka o pozivima

- Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- Pritisnite MENU/OK radi potvrde.
↳ Podatak je izbrisana.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
↳ Svi podaci su izbrisani.

9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 10 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

Pritisnite **REDIAL/C**.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[SPREMI BROJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili [ISKLJUČEN].

- 1 Pritisnite taster MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [JAČINA ZVONA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 10 zvukova zvona.

- 1 Pritisnite MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [OGLAŠAVANJA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Pritisnite MENU/OK..

- 2 Izaberite stavku [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON TIPKE], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Pritisnite MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON PRIKLJ.], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da sadrži najviše 10 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti. Možete da pritisnete taster MENU/OK da biste promenili prikaz naziva slušalice u datum i vreme i obrnuto.

- 1 Pritisnite taster MENU/OK..
- 2 Izaberite stavku [POST.TEL.] > [IME TELEFONA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, pritisnite taster REDIAL/C.
- 4 Pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Informacije potražite u odeljku „Podešavanje datuma i vremena“.

Podešavanje jezika



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modelle koji podržavaju više jezika.
- Dostupni jezici razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [JEZIK]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

11 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno je samo za D135.

Vaš telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja, kada je uključena, zapisuje pozive na koje niste odgovorili. Unapred je definisano da je telefonska sekretarica podešena na **[SNIMI I]** režim. Telefonskoj sekretarici možete pristupiti daljinski i promeniti postavke pomoću menija telefonske sekretarice na slušalicu.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

- Pritisnite / ili MENU/OK > **[SEKRETARICA]** > MENU/OK.
- Izaberite stavku **[UKLJ./ISKLJ.]** > **[UKLJUČENO]/[ISKLUČEN]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[SNIMI I]/[SAMO ODGOVOR]** kada je uključena telefonska sekretarica, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- [SNIMI I]** označava da se odgovara na pozive i da se poruke snimaju. **[SAMO ODGOVOR]** označava da se samo odgovara na pozive i da se poruke ne snimaju.

Podešavanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obaveštenja.

- Pritisnite / ili MENU/OK > **[SEKRETARICA]** > MENU/OK.
- Izaberite stavku **[JEZIK]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Obaveštenja

Obaveštenje je poruka koju pozivalac čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica poseduje dva podrazumevana obaveštenja: režimi **[SNIMI I]** i **[SAMO ODGOVOR]**.

Snimanje obaveštenja

Maksimalna dužina trajanja obaveštenja je 3 minuta. Novo obaveštenje koje snimite automatski će zameniti staro.

- Pritisnite / ili MENU/OK > **[SEKRETARICA]** > MENU/OK.
- Izaberite stavku **[OBAVEŠTENJE]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[SNIIMI I]** ili **[SAMO ODGOVOR]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[SNIIMAK]**, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- 5 Nakon zvučnog signala započnite snimanje i govorite blizu mikrofona.
- 6 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste zaustavili snimanje ili će se snimanje zaustaviti nakon 3 minuta.



Napomena

- Dok snimate obavest, vodite računa da govorite blizu mikrofona.

Preslušavanje obaveštenja

- 1 Pritisnite / ili **MENU/OK** > **[SEKRETARICA]** > **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[OBAVEŠTENJE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[SNIMI I]** ili **[SAMO ODGOVOR]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Izaberite stavku **[SLUŠAJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Možete da preslušate trenutno obaveštenje.



Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete da preslušate obavest.

Vraćanje podrazumevanog obaveštenja

- 1 Pritisnite / ili **MENU/OK** > **[SEKRETARICA]** > **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[OBAVEŠTENJE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[SNIMI I]** ili **[SAMO ODGOVOR]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 4 Izaberite stavku **[KOR. ZADANU]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
↳ Podrazumevano obaveštenje je vraćeno.

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minuta. Kada primite novu poruku, treperiće indikator nove poruke na slušalici.



Napomena

- Ukoliko odgovorite na poziv dok pozivalac ostavlja poruku, snimanje će biti prekinuto a vi ćete moći direktno da razgovarate sa pozivaocem.
- Ukoliko je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje u režim **[SAMO ODGOVOR]**. Izbrište stare poruke da biste primili nove.

Preslušavanje dolaznih poruka

- Uzadne poruke možete da preslušate redosledom kojim su snimljene.
- Ako postoje nove poruke, pritisnite taster / da biste ih preslušali.
 - Ako nema novih poruka, pritisnite taster / ili **[SEKRETARICA]** > **[SLUŠAJ]**, a zatim **MENU/OK** da biste preslušali stare poruke.
 - Pritisnite taster **MENU/OK** > **[SEKRETARICA]** > **[SLUŠAJ]**, a zatim **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Započinje reprodukcija nove poruke. Ukoliko nema nove poruke, reprodukovaje se stara poruka.
 - Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste zaustavili reprodukciju.
 - Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.

- Pritisnite taster / da biste povećali/smanjili jačinu zvuka.

- Izaberite novu postavku, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Brisanje dolaznih poruka

- Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **MENU/OK** da biste otvorili meni sa opcijama.
- Izaberite stavku **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Trenutna poruka će biti izbrisana.

Brisanje svih dolaznih poruka

- Pritisnite / ili **MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- Pritisnite **MENU/OK** radi potvrde.
→ Sve stare poruke su trajno izbrisane.

Napomena

- Možete izbrisati samo poruke koje ste pročitali. Izbrisane poruke ne mogu biti vraćene.

Podešavanje kašnjenja poziva

Možete podešiti koliko puta telefon treba da zazvoni pre nego što telefonska sekretarica odgovori na poziv.

- Pritisnite / ili **MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[ODGODA ZVONA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Napomena

- Pre nego što primenite ovu funkciju proverite da li je telefonska sekretarica uključena.

Savet

- Kada telefonskoj sekretarici pristupate daljinski, preporučuje se da kašnjenje zvana postavite na režim **[UŠT. IMPULSA]**. Ovo je efikasan način za upravljanje porukama. Kada postoje nove poruke, telefonska sekretarica će odgovoriti na poziv nakon što telefon 3 puta zazvoni; kada nema poruka, odgovoriće nakon što 5 puta zazvoni.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete upravljati i kada niste kod kuće. Jednostavno pozovite vaš telefon pomoću telefona sa tonskim biranjem, a zatim unesite četvorocifreni PIN kôd.

Napomena

- PIN kôd za daljinski pristup je isti kao sistemski PIN kôd. Unapred podešen PIN je 0000.

Aktiviranje i deaktiviranje daljinskog pristupa

Možete dozvoliti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- Pritisnite / ili **MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[D. PRISTUP]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[PP NE JAVLJA]/[ISKLJUČI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

Promena PIN koda/pristupne šifre

- 1 Pritisnite  /  ili MENU/OK > [SEKRETARICA] > MENU/OK.
- 2 Izaberite stavku [D. PRISTUP] > [IZMENA PINA], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 3 Unesite stari PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 4 Unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 5 Ponovo unesite novi PIN kôd/pristupnu šifru, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Pozovite broj vašeg kućnog telefona preko telefona sa tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obaveštenje, unesite #.
- 3 Unesite PIN kôd.
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete da preslušate nove poruke.

Napomena

- Imate dve prilike da pogrešno unesete PIN kôd pre nego što telefon prekine vezu.

- 4 Pritisnite taster da biste izvršili funkciju. Da biste videli listu dostupnih funkcija, pogledajte tabelu naredbi za daljinski pristup u nastavku.

Napomena

- Ukoliko nema poruka, telefon će automatski prekinuti vezu ukoliko se u roku od 8 sekundi ne pritisne ni jedan taster.

Naredbe za daljinski pristup

Taster	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na narednu poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno dok preslušavate poruke).
8	Zaustavljanje preslušavanja poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice. (nije dostupno dok preslušavate poruke).

12 Usluge

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster .

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [KONFERENCIJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[AUTO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podesili u meniju. Na primer, možete podesiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.

Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 10 cifara. Prefiks može da ima najviše 10 cifara.
- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Podešavanje automatskog prefiksa

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [AUTO PREVIX]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Pritisnite **MENU/OK**. Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Pritisnite **MENU/OK**. Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#**.
- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlaznim pozivima.
- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa ***** i **#**.

Tip mreže

Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države. Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite **[SERVISI] > [TIP MREŽE]**, zatim pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite taster **MENU/OK**.
↳ Postavka je sačuvana.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite

na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati jednu od 3 opcije: [KRATKO], [SREDNJE] i [DUGO]. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [VR. PON. POZ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Režim biranja



Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [MOD BIRANJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.



Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsnog biranja, pritisnite taster ***#INT** tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Automatsko podešavanje sata



Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se preplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Ova funkcija vrši automatsku sinhronizaciju datuma i vremena na telefonu sa javnom telefonskom mrežom (PSTN). Da b se obavljala sinhronizacija datuma, potrebno je da bude podešena tekuća godina.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [AUTOM. SAT]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite **[UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite **MENU/OK**.
→ Postavka je sačuvana.

Registrovanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 telefona.

- 1 Možete da registrujete slušalicu na sledeći način:
 - Ako je status slušalice **[Nije registrovano]**, pritisnite **MENU/OK**.
 - Ako je status slušalice **[PRETRAŽIV]** i **[NEDOSTUPNO]**, pritisnite **MENU/OK > [SERVISI] > [REGISTAR] > MENU/OK**.
- 2 Pritisnite **•••** na baznoj stanicici i zadržite 10 sekundi.



Napomena

- Za modele sa telefonskom sekretaricom, oglasiće se zvučni signal za potvrdu koji ukazuje na to da je baza sada u režimu za registraciju.

- 3** Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste napravili izmene. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili PIN.
- ↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.



Napomena

- Slušalica ne može sama poništiti registraciju.

Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom roku, na slušalici će se prikazati poruka obaveštenja.
- Ukoliko registracija ne uspe, isključite adapter za napajanje iz bazne stанице, pa ga ponovo uključite. Sačekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije.
- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

Ukoliko dve slušalice dele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju jedne slušalice pomoću druge.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [ODJAVA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite sistemski PIN. (Unapred podešen PIN je 0000). Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste uklonili broj.
- 4 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Registracija ove slušalice je poništена.



Savet

- Broj slušalice se prikazuje pored imena slušalice u režimu pripravnosti.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete da vratite na fabričke vrednosti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [RESETUJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Sve postavke su resetovane.

13 Tehnički podaci

Opšte specifikacije i funkcije

- Vreme razgovora: 10 sati
- Vreme u stanju pripravnosti: 200 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 50 unosa
- Lista ponovnih poziva sa 10 unosa
- Lista poziva sa 20 unosa
- Telefonska sekretarica sa vremenom snimanja od 25 minuta
- Podržani standardi za identifikaciju pozivaoca: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2V (300 mAh)

Adapter

Specifikacije odašiljača

- Frekventni pojas: 1880 - 1900 Mhz
- Maksimalna izlazna snaga: 250 mW

Postolje i punjač

- Tenpao: S003IV0600040, ulaz: 100–240 V~, 50/60 Hz 150 mA, izlaz: 6 Vdc 400 mA
- Meic: MN-A102-E130, ulaz: 100–240 V~, 50/60 Hz 200 mA, izlaz: 6 Vdc 400 mA
- Yingji: YJS003R-0600400G, ulaz: 100–240 V~, 50/60 Hz 130 mA, izlaz: 6 Vdc 400 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u režimu mirovanja: približno 0,70 W (D130); 0,75 W (D135)

Težina i dimenzije

- Slušalica: 83,8 grama
154,4 x 48 x 25,2 mm (V x Š x D)
- Baza: 63,8 grama
94,50 x 94,50 x 32,10 mm (V x Š x D)
- Punjač: 40,8 grama
79,40 x 79,40 x 31,0 mm (V x Š x D)

14 Napomena

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem Gibson Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na lokaciji www.p4c.philips.com.

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u uvom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetskim poljima.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizведен uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe.



Ovaj simbol na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2012/19/EU.



Ovaj simbol ukazuje na to da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2013/56/EU koje se ne mogu odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva.

Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne propise i nikada nemojte da odbačete ovaj proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvode i baterija doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje baterija za jednokratnu upotrebu

Da biste uklonili baterije za jednokratnu upotrebu, pogledajte odeljak „Instaliranje priloženih baterija“.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena. Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton

(kutija), polistirenska pena (zaštita) i polietilen
(kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

15 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicu.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje poruka **[ODJAVLJEN]**, registrujte slušalicu.



Savet

- Više informacija potražite u odeljku „Registrovanje dodatnih slušalica“ u poglavlju „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrovam) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.



Savet

- Više informacija potražite u poglavlju „Usluge“, u odeljku „Poništavanje registracije slušalice“.

Šta treba da uradim ukoliko je na slušalici aktiviran status pretrage ili nedostupnosti?

- Proverite da li bazna stanica ima napajanje.
- Registrujte slušalicu sa baznom stanicom.
- Pomerite slušalicu bliže baznoj stanicu.

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite taster da biste se vratili na ekran u režimu pripravnosti.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste pristupili ekranu glavnog menija.
- 3 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [JEZIK]**, a zatim će se na ekranu pojaviti jedna od sledećih opcija:

CONFIG.TEL. > LIMBÄ

KONF.TELEF. > JĘZYK

NAST.TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZIK

POST.TEL. > JEZIK

NASTAV.TEL. > JAZYK

HACTXP. TEL. > ЕЗИК

POST.TEL. > JEZIK

- 4 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.

- 5 Izaberite željeni jezik.

Nema signala biranja.

- Proverite vezu telefona.
- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicu.

Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu.

- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu da promenim postavke gorovne pošte, šta da radim?

Uslugom gorovne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica na punjaču se ne puni.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalicu pravilno postavite na punjač, čućete signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove istih specifikacija.

Nema prikaza.

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

Loš zvuk (pucketanje, echo itd.).

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima tanke zidove. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.

Telefon ne zvoni.

- Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.
- Proverite da li je slušalica registrovana sa baznom stanicom.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stанице. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

16 Dodatak

Tabele za unos teksta i brojeva

taster Znakovi (za engleski/latinica)

0 razmak 0

1 - 1

2 A B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

* * ? / \ ()

', - &

taster Znakovi (za norveški/danski/poljski)

0 razmak 0

1 - 1

2 A Æ B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

* * ? / \ ()

', - &

Taster Znakovi (za grčki)

0 razmak 0

1 - 1

2 A B Γ 2

3 Δ E Ζ 3

4 Ή Θ | 4

5 Κ Λ Μ 5

6 Ν Ξ Ο 6

7 Π Ρ Σ 7

8 Τ Υ Φ 8

9 Χ Ψ Ω 9

* * ? / \ ()

', - &

taster Znakovi (za poljski)

0 razmak 0

1 - 1

2 A B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L Ł 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

* * ? / \ ()

', - &



2015 © Gibson Innovations Limited. Sva prava zadržana.

Ovaj proizvod je proizведен i prodaje se u okviru
odgovornosti kompanije Gibson Innovations Ltd. i
kompanija Gibson Innovations Ltd. daje garanciju na
proizvod.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštićeni
žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod
licencom kompanije Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM_D130_D135_53_SR_V1.0
wk1526

CE 0168

